



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**



5509/08 (Presse 15)

(OR. en)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

2843η σύνοδος του Συμβουλίου

Γεωργία και Αλιεία

Βρυξέλλες, 21 Ιανουαρίου 2008

Πρόεδρος

κ. Iztok JARC

Υπουργός Γεωργίας, Δασών και Επισιτισμού της Σλοβενίας

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

*Ο Υπουργός, κ. Iztok JARC, προήδρευσε της πρώτης συνόδου του Συμβουλίου υπό την αιγίδα της σλοβενικής Προεδρίας. Το Συμβούλιο κατέληξε σε **ομόφωνη πολιτική συμφωνία** όσον αφορά απλουστευμένους κανόνες για την **πολλαπλή συμμόρφωση**.*

Το Συμβούλιο προέβη σε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με το «τσεκ απ» της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής, μετά από τη μεταρρύθμισή της το 2003/2004.

Χωρίς συζήτηση, το Συμβούλιο καθόρισε κοινή θέση σχετικά με σχέδιο κανονισμού για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT).

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ	5
-----------------------------	----------

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ	7
ΠΟΛΛΑΠΛΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ	10
«ΤΣΕΚ ΑΠ».....	12
ΜΑΥΡΙΤΑΝΙΑ	13
ΔΙΑΦΟΡΑ	14

ΑΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΓΕΩΡΓΙΑ

– Βουλγαρία και Ρουμανία - Πράξη προσχώρησης.....	15
– Κοινή γεωργική πολιτική	15
– Ειδική έκθεση αριθ. 4/2007 σχετικά με τους φυσικούς ελέγχους και τους ελέγχους υποκατάστασης επί αποστολών εμπορευμάτων για τα οποία έχει ζητηθεί επιστροφή κατά την εξαγωγή - <i>Συμπεράσματα του Συμβουλίου</i>	15

ΕΡΕΥΝΑ

– Συμφωνία ΕΥΡΑΤΟΜ/Κίνας για τις ειρηνικές εφαρμογές της πυρηνικής ενέργειας.....	16
– Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας	16

¹

- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
- Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις Ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>.
- Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δηλώσεις προς καταχώρηση στα πρακτικά του Συμβουλίου και οι οποίες μπορούν να δημοσιοποιηθούν, σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες Ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

- Μολδαβία - Εμπορικές προτιμήσεις..... 18
- Αντιντάμπινγκ - Διυδρομυρκενόλη - Ινδία..... 18
- Αντιντάμπινγκ - Σιδηρομολυβδαίνιο..... 19
- Διεθνής συμφωνία για το κακάο..... 19
- Διεθνής συμφωνία για τον καφέ..... 19

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

- Κοινή ονοματολογία των εδαφικών στατιστικών μονάδων 19
- Μητρώα επιχειρήσεων για στατιστικούς σκοπούς 20

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΣΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

- Επιβεβαιωτική αίτηση 16/c/01/07 21

ΓΡΑΠΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- Αντιντάμπινγκ - Πλατέα προϊόντα έλασης με προσανατολισμένους κόκκους από πυριτιούχο χάλυβα για ηλεκτρικές εφαρμογές καταγωγής Ρωσίας και ΗΠΑ 21
- Ισχυρισμοί διατροφής και υγείας που διατυπώνονται στα τρόφιμα - Προστασία των καταναλωτών..... 21

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ

Οι Κυβερνήσεις των κρατών μελών και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπήθηκαν ως εξής:

Βέλγιο:

κα Sabine LARUELLE

κ. Kris PEETERS

Υπουργός ΜΜΕ, Ελευθερίων Επαγγελματιών,
Αυτοαπασχολουμένων και Γεωργίας
Αντιπρόεδρος της Φλαμανδικής Κυβέρνησης και
Φλαμανδός Υπουργός Θεσμικής Μεταρρύθμισης,
Λιμένων, Γεωργίας, Θαλάσσιας Αλιείας και Αγροτικής
Πολιτικής

Βουλγαρία:

κ. Nihat KABIL

Υπουργός Γεωργίας και Επισιτισμού

Τσεχική Δημοκρατία:

κ. Petr GANDALOVIC

Υπουργός Γεωργίας

Δανία:

κα Eva Kjer HANSEN

Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και Αλιείας

Γερμανία:

κ. Horst SEEHOFER

Ομοσπονδιακός Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και
Προστασίας των Καταναλωτών

Εσθονία:

κ. Helir-Valdor SEEDER

Υπουργός Γεωργίας

Ιρλανδία:

κα Mary COUGHLAN

Υπουργός Γεωργίας, Αλιείας και Επισιτισμού

Ελλάδα:

κ. Αλέξανδρος ΚΟΝΤΟΣ

Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων

Ισπανία:

κα Elena ESPINOSA MANGANA

κα Pilar MERINO TRONCOSO

Υπουργός Γεωργίας, Αλιείας και Επισιτισμού
Υπουργός Γεωργίας, Κτηνοτροφίας, Αλιείας και
Επισιτισμού της Αυτόνομης Κοινότητας των Καναρίων
Νήσων

Γαλλία:

κ. Michel BARNIER

Υπουργός Γεωργίας και Αλιείας

Ιταλία:

κ. Paolo DE CASTRO

Υπουργός Γεωργικής, Επισιτιστικής και Δασικής
Πολιτικής

Κύπρος:

κ. Πανίκος ΠΟΥΡΟΣ

Μόνιμος Γραμματέας, Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών
Πόρων και Περιβάλλοντος

Λετονία:

κα Dace LUCAUA

Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας

Λιθουανία:

κα Kazimira Danutė PRUNSKIENĖ

Υπουργός Γεωργίας

Λουξεμβούργο:

κ. Fernand BODEN

Υπουργός Γεωργίας, Αμπελουργίας, και Αγροτικής
Ανάπτυξης, Υπουργός Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων,
Ελευθερίων Επαγγελματιών και Αυτοαπασχολουμένων,
Τουρισμού και Οικισμού
Υφυπουργός σχέσεων με το Κοινοβούλιο, Υφυπουργός
Γεωργίας, Αμπελουργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου,
Υφυπουργός Πολιτισμού, Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης και
Έρευνας

κα Octavie MODERT

Ουγγαρία:

κ. József GRÁF

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Μάλτα:

κ. Francis AGIUS

Κοινοβουλευτικός Γραμματέας Γεωργίας και Αλιείας,
Υπουργείο Αγροτικών Υποθέσεων και Περιβάλλοντος**Κάτω Χώρες:**

κα Gerda VERBURG

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Ποιότητας των
Τροφίμων**Αυστρία:**

κ. Josef PRÖLL

Ομοσπονδιακός Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας,
Περιβάλλοντος και Υδάτινων Πόρων**Πολωνία**

κ. Marek SAWICKI

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Πορτογαλία:

κ. Jaime SILVA

Υπουργός Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Αλιείας

Ρουμανία:

κ. Dacian CIOLOȘ

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Σλοβενία:κ. Iztok JARC
κα Branka TOMEΥπουργός Γεωργίας, Δασών και Επισιτισμού
Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας, Δασών και
Επισιτισμού**Σλοβακία:**

κα, Zdenka KRAMPLOVÁ

Υπουργός Γεωργίας

Φινλανδία:

κα Sirkka-Liisa ANTTILA

Υπουργός Γεωργίας και Δασοκομίας

Σουηδία:

κ. Rolf ERIKSSON

Υφυπουργός παρά τω Υπουργώ Γεωργίας

Ηνωμένο Βασίλειο:

κ. Hilary BENN

Υφυπουργός Περιβάλλοντος, Επισιτισμού και Αγροτικών
Υποθέσεων**Επιτροπή:**κ. Joe BORG
κα Mariann FISCHER BOELΜέλος
Μέλος

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ

Ο κ. Iztok Jarc προέβη σε επισκόπηση του προγράμματος εργασίας και των ζητημάτων που θα συζητηθούν κατά τη σλοβενική Προεδρία.¹ Οι εργασίες του Υπουργείου Γεωργίας, Δασών και Επισιτισμού θα εστιασθούν σε οκτώ κύριους τομείς:

- 1) Προετοιμασία του «Γσεκ απ» της ΚΓΠ
 - Πώς να απλουστευθεί το καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης;
 - Πώς να προσαρμοσθούν τα μέτρα διαχείρισης της αγοράς ώστε να εκμεταλλευθούν νέες ευκαιρίες;
 - Πώς να αντιμετωπισθούν οι νέες προκλήσεις;

- 2) Ολοκλήρωση των τρεχουσών μεταρρυθμίσεων της ΚΓΠ

Η Προεδρία προτίθεται να εγκρίνει το νομοθετικό κείμενο για τη μεταρρύθμιση του τομέα του οίνου με βάση την πολιτική συμφωνία η οποία επετεύχθη το Δεκέμβριο, να καταλήξει σε συμφωνία όσον αφορά τις προτάσεις της Επιτροπής για το καθεστώς στήριξης του βάμβακα, τις γαλακτοκομικές ποσοστώσεις και το λινάρι και την κάνναβη και να παρατείνει τη χρηματοδότηση του κοινοτικού ταμείου για τα καπνά.

- 3) Απλούστευση της ΚΓΠ

Η ενσωμάτωση της μεταρρύθμισης των οπωροκηπευτικών, καθώς και των πρόσφατων νομοθετικών κειμένων που ενέκρινε το Συμβούλιο περί της ζάχαρης, των γαλακτοκομικών προϊόντων, της επισήμανσης του βοείου κρέατος και των φινλανδικών ενισχύσεων των σπόρων προς σπορά στον κανονισμό «ενιαίας ΚΟΑ» θα αποτελέσει ένα περαιτέρω σημαντικό βήμα για τη νομοθετική διαφάνεια και ασφάλεια.

¹ Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε ιστοσελίδα της σλοβενικής Προεδρίας:
http://www.eu2008.si/en/Policy_Areas/Agriculture_and_Fisheries/index.html

4) Διεθνείς υποθέσεις

Θα παρακολουθηθούν εκ του σύνεγγυς η μεταρρύθμιση της Οργάνωσης Τροφίμων και Γεωργίας, αφενός, και οι εργασίες της Επιτροπής Αειφόρου Ανάπτυξης, αφετέρου.

5) Δάση

Η σλοβενική Προεδρία θα επιδιώξει να προωθήσει την αειφόρο διαχείριση των δασών (SFM) και θα ενθαρρύνει την πλήρη υλοποίηση του σχεδίου δράσης της ΕΕ για τα δάση καθώς και του σχεδίου δράσης της ΕΕ για την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, διακυβέρνησης και εμπορίου (FLEGT).

Η Σλοβενία θα πρέπει να συντονίσει τις θέσεις των κρατών μελών για την επόμενη σύνοδο του Φόρουμ του ΟΗΕ για τα Δάση, επικεντρώνοντας στη μη δεσμευτική νομικά πράξη (NLBI) για όλους τους τύπους δασών, που έχουν ιδιαίτερη σημασία υπό το πρίσμα της αλλαγής του κλίματος, στη χρηματοδοτική στήριξη για την SFM και στη διατήρηση της βιοποικιλότητας.

6) Ασφάλεια τροφίμων, κτηνιατρικός και φυτοϋγειονομικός τομέας

Η Προεδρία προτίθεται να διατηρήσει το υψηλό επίπεδο ασφάλειας των τροφίμων και διαφάνειας της τροφικής αλυσίδας για τους καταναλωτές.

7) Κοινή Αλιευτική Πολιτική

Η Προεδρία θα επικεντρωθεί στην Παράνομη, Αδήλωτη και Ανεξέλεγκτη Αλίευση (IUUF) και στα ευαίσθητα είδη.

Θα οργανωθούν οι ακόλουθες εκδηλώσεις στη Σλοβενία:

– **στο Brdo pri Kranju:**

- Άτυπη σύνοδος των Υπουργών Γεωργίας (25-27 Μαΐου)
- Συνεδρίαση της Ομάδας Προϊσταμένων των Κτηνιατρικών Υπηρεσιών (13-16 Μαΐου)
- Διάσκεψη Διευθυντών Οργανισμών Πληρωμών της ΕΕ (28-30 Μαΐου)
- Άτυπη συνεδρίαση της Ομάδας Δασών και συνεδρίαση των Γενικών Διευθυντών Δασών (17-20 Ιουνίου).

– **στο Maribor:**

Συνεδρίαση της Ειδικής Επιτροπής Γεωργίας (25-27 Μαΐου)

– **στο Portoroz:**

- Άτυπη συνεδρίαση των Γενικών Διευθυντών Αλιείας (28-30 Ιουνίου)
- Διάσκεψη για την υδατοκαλλιέργεια (28-30 Ιουνίου)

ΠΟΛΛΑΠΛΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ

Το Συμβούλιο κατέληξε σε ομόφωνη πολιτική συμφωνία όσον αφορά τη συνολική συμβιβαστική δέσμη της Προεδρίας (5306/08 + ADD 1 + 2). Το κείμενο αντικατοπτρίζει τα σημεία που επισημάνθηκαν για την ανάληψη δράσης στα συμπεράσματα του Συμβουλίου του Ιουνίου (10682/07) και έγινε αποδεκτό από την Επιτροπή.

Ο κανονισμός θα εγκριθεί σε μια από τις επικείμενες συνόδους του Συμβουλίου αφού επανεξετασθεί από την ομάδα γλωσσομαθών νομικών του Συμβουλίου. Κατά την έκδοσή του θα καταχωρηθούν στα πρακτικά του Συμβουλίου τρεις δηλώσεις (5306/08 ADD 2) καθώς και δήλωση στην οποία προέβη η Επίτροπος, κα Fischer Boel κατά τη σύνοδο.¹

Η πρόταση προβλέπει ορισμένες προσαρμογές στους κανόνες της πολλαπλής συμμόρφωσης που περιέχονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003², και ειδικότερα:

– ***de minimis:***

Προκειμένου να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος, τα κράτη μέλη θα έχουν τη δυνατότητα να αποφασίσουν να μην επιβάλουν μείωση ή εξαίρεση ανερχόμενη σε 100 ευρώ το πολύ ανά γεωργό και ανά ημερολογιακό έτος, υπό την προϋπόθεση ότι ο γεωργός αναλαμβάνει διορθωτική δράση.

– ***παραβάσεις ήσσονος σημασίας:***

Θα γίνεται αποδεκτός κάποιος βαθμός ανοχής για περιπτώσεις μη συμμόρφωσης ήσσονος σημασίας,³ υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος θα προβεί στην κατάλληλη παρακολούθηση μέχρις ότου επανορθωθεί η μη συμμόρφωση.

– **καθορισμός της ημερομηνίας για τη διάθεση αγροτεμαχίου για επιλεξιμότητα στο πλαίσιο του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης (SPS) (κανόνας των «10 μηνών»)**

Προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι δεν υποβάλλονται διπλές αιτήσεις για το ίδιο αγροτεμάχιο, τα κράτη μέλη θα ορίσουν κατάλληλη ημερομηνία όχι μετά από την ημερομηνία που έχει ορισθεί για την τροποποίηση της αίτησης ενίσχυσης. Κατά συνέπεια, καταργείται η υποχρέωση που επιβαλλόταν στους γεωργούς να διατηρούν τουλάχιστον επί δεκάμηνο τα αγροτεμάχια που αντιστοιχούν στα επιλέξιμα εκτάρια.

¹ Η Επίτροπος, κα. Fischer Boel δήλωσε ότι η Επιτροπή είναι έτοιμη να συζητήσει και να εξετάσει τα εκκρεμή ζητήματα τα οποία δεν μπόρεσαν να επιλυθούν στο πλαίσιο της συζήτησης σχετικά με το «τσεκ απ».

² Που συνεπάγονται επίσης την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005.

³ Εκτός των περιπτώσεων που συνιστούν άμεσο κίνδυνο για τη δημόσια υγεία και/ή την υγεία των ζώων.

– **ευθύνη:**

Σε περίπτωση μεταβίβασης αγροτεμαχίων, οι γεωργοί που υποβάλλουν αιτήσεις ενίσχυσης θα θεωρούνται υπεύθυνοι έναντι της αρμόδιας αρχής όσον αφορά οιαδήποτε μη τήρηση των απαιτήσεων της πολλαπλής συμμόρφωσης για το οικείο ημερολογιακό έτος. Ο κανόνας αυτός δεν αποκλείει ρυθμίσεις ιδιωτικού δικαίου δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας, μεταξύ των γεωργών που υπέβαλλαν την αίτηση ενίσχυσης και του ατόμου στο οποίο μεταβιβάστηκε το αγροτεμάχιο. Η διάταξη αυτή τίθεται σε ισχύ από 1ης Απριλίου 2008.

– **περίοδος σταδιακής εφαρμογής για τα νέα κράτη μέλη¹:**

Τα νέα κράτη μέλη τα οποία εφαρμόζουν το καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης θα μπορούν να εισαγάγουν τριετή περίοδο σταδιακής εφαρμογής των διατάξεων προς τήρηση των κανονιστικών απαιτήσεων διαχείρισης. Κατά συνέπεια το Παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 θα εφαρμοσθεί σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα:

- Μέρος Α (περιβάλλον, σύστημα αναγνώρισης και καταγραφής βοοειδών, ιχνηλασιμότητα του κρέατος) → 1.01.2009².
- Μέρος Β (φυτοπροστασία, δημόσια υγεία, νομοθεσία τροφίμων, ανακοίνωση ορισμένων ζωνοσόων)

και

- Μέρος Γ (καλή διαβίωση των ζώων της εκμετάλλευσης, ειδικοί κανόνες για τα μοσχάρια και τους χοίρους) → 1.01.2011.³

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο διατύπωσε τη γνώμη του στις 11 Δεκεμβρίου 2007.

¹ Όλα τα νέα κράτη μέλη **πλην** της Μάλτας και της Σλοβενίας.

² Εξαιρουμένων της Ρουμανίας και της Βουλγαρίας: 1η Ιανουαρίου 2012.

³ Εξαιρουμένων της Ρουμανίας και της Βουλγαρίας: 1η Ιανουαρίου 2014.

«ΤΣΕΚ ΑΠ»

Το Συμβούλιο προέβη σε *συζήτηση προσανατολισμού* όσον αφορά την ανακοίνωση σχετικά με το «*τσεκ απ*» της ΚΓΠ μετά από τη μεταρρύθμισή της το 2003 (15351/07) με βάση ερωτηματολόγιο της Προεδρίας (5303/08), προκειμένου να κριθεί κατά πόσον:

- οι κύριες εξελίξεις μετά τη μεταρρύθμιση του 2003/2004 και τα κύρια διακυβεύματα της ΚΓΠ κατά τα επόμενα έτη αναλύονται ορθά στην ανακοίνωση της Επιτροπής·
- το επίπεδο φιλοδοξίας και η εμβέλεια των προσαρμογών που αναφέρονται στην ανακοίνωση συνιστούν την κατάλληλη ανταπόκριση στα διακυβεύματα αυτά·
- οι ενέργειες που έχουν προσδιορισθεί από την Επιτροπή θα ευθυγραμμίζονται καλύτερα με τις γενικές κοινωνιακές προσδοκίες ενώ παράλληλα θα διατηρείται το ευρωπαϊκό μοντέλο γεωργίας.

Το Συμβούλιο σημείωσε ότι μια ευρεία πλειοψηφία αντιπροσωπειών υποστηρίζουν την ανάλυση που περιέχεται στην ανακοίνωση καθώς και τα νέα διακυβεύματα που εντόπισε η Επιτροπή.

Όσον αφορά το επίπεδο φιλοδοξίας και την εμβέλεια, τα κράτη μέλη βάσισαν τις απόψεις τους σε εκείνες που είχαν διατυπώσει κατά το Συμβούλιο του Νοεμβρίου (βλ. 15333/07).

Αναγνωρίστηκε ομόφωνα ο ζωτικός ρόλος των γεωργών για την προσαρμογή στις περιβαλλοντικές και παγκόσμιες αλλαγές. Πολλές αντιπροσωπείες επεσήμαναν τη στρατηγική σημασία της γεωργίας όσον αφορά την επισιτιστική ασφάλεια (προμήθειες), και τις πολλαπλές πτυχές της ΚΓΠ.

Οι Υπουργοί θα προβούν σε περαιτέρω συζητήσεις σχετικά με την ανακοίνωση το Φεβρουάριο.

Πρόθεση της Προεδρίας είναι να συναγάγει το Συμβούλιο συμπεράσματα το Μάρτιο. Η Επιτροπή θα υποβάλει τις νομοθετικές προτάσεις της στις 20 Μαΐου.¹

Η σχετική διεξοδική συζήτηση θα αρχίσει υπό τη σλοβενική Προεδρία

¹ Προς παρουσίαση από την Επιτροπή το Μάιο κατά το άτυπο Συμβούλιο Γεωργίας που θα διεξαχθεί στο Brdo, (Σλοβενία).

MAYRITANIA

Ο Επίτροπος, κ. Joe Borg, ενημέρωσε το Συμβούλιο σχετικά με τις διεξαγόμενες συζητήσεις με τη Μαυριτανία όσον αφορά το υφιστάμενο Πρωτόκολλο που ορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματοδοτική συνεισφορά που προβλέπονται στη Συμφωνία Αλιευτικής Σύμπραξης μεταξύ Ευρωπαϊκής Κοινότητας και Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας.¹

Συζητείται μνημόνιο συμφωνίας με στόχο την αναθεώρηση του πρωτοκόλλου και την καλύτερη προσαρμογή στις ανάγκες των κρατών μελών, με τη διασφάλιση του αμοιβαίου συμφέροντος των δύο μερών.

¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1801/2006 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2006, για τη σύναψη Συμφωνίας Αλιευτικής Σύμπραξης μεταξύ Ευρωπαϊκής Κοινότητας και Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας (ΕΕ L 343, 8.12.2006, σ. 1).

ΔΙΑΦΟΡΑ**(α) Διαπραγματεύσεις ΠΟΕ-Αναπτυξιακή ατζέντα της Ντόχα - Ενημέρωση από την Επιτροπή**

Η Επιτροπή ενημέρωσε τις αντιπροσωπείες σχετικά με την πορεία των διαπραγματεύσεων ΠΟΕ-Αναπτυξιακής ατζέντας της Ντόχα, όσον τη γεωργία.

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες και επιβεβαίωσε την υποστήριξή του προς την κα Marianne Fisher Boel στις δύσκολες αυτές διαπραγματεύσεις.

Το Συμβούλιο κάλεσε επίσης την Επιτροπή να επανέλθει σε επικείμενη σύνοδο του Συμβουλίου Γεωργίας προκειμένου να τηρούνται ενήμεροι οι Υπουργοί όσον αφορά το ζήτημα αυτό.

(β) Δωρεάν διανομή οπωροκηπευτικών το 2008 - Αίτημα της βελγικής αντιπροσωπείας

Η βελγική αντιπροσωπεία υπέβαλε αίτημα όσον αφορά τις πιθανές λύσεις για τη συνέχιση της δωρεάν διανομής οπωροκηπευτικών στα σχολεία και τα ευαγή ιδρύματα κατά το 2008, εν αναμονή της έναρξης εφαρμογής του σχεδίου «φρούτα για το σχολείο» την 1η Ιανουαρίου 2009.

Η Επιτροπή σημείωσε το βελγικό αίτημα, που υποστηρίζεται από την Ισπανία, την Ελλάδα, τη Γαλλία και την Ιταλία, και δήλωσε ότι το ζήτημα αυτό θα συζητηθεί κατά τις επόμενες εβδομάδες στη διαχειριστική επιτροπή.

Όσον αφορά ένα πιο στοχοθετημένο σχέδιο «φρούτα για το σχολείο», ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής ανακοίνωσε ότι θα υποβληθεί η κατάλληλη πρόταση πριν από το καλοκαίρι.

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**ΓΕΩΡΓΙΑ****Βουλγαρία και Ρουμανία - Πράξη προσχώρησης**

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την προσαρμογή του Παραρτήματος VIII της πράξης προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας (όσον αφορά τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας), μετά από την προσχώρηση των εν λόγω δύο χωρών στην Ευρωπαϊκή Ένωση τον Ιανουάριο του 2007, (16360/07).

Κοινή γεωργική πολιτική

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τις ενέργειες που θα αναλάβει η Επιτροπή κατά την περίοδο 2008-2013, μέσω εφαρμογών τηλεπισκόπησης που αναπτύχθηκαν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής (5052/08).

Ο εν λόγω κανονισμός αποσκοπεί στη συνέχιση της εφαρμογής των επιχειρησιακών μέτρων για την παρακολούθηση των γεωργικών αγορών.

Ειδική έκθεση αριθ. 4/2007 σχετικά με τους φυσικούς ελέγχους και τους ελέγχους υποκατάστασης επί αποστολών εμπορευμάτων για τα οποία έχει ζητηθεί επιστροφή κατά την εξαγωγή - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα ακόλουθα συμπεράσματα:

«ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ,

ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ την υποβολή της Ειδικής Έκθεσης αριθ. 4/2007 σχετικά με τους φυσικούς ελέγχους και τους ελέγχους υποκατάστασης επί αποστολών εμπορευμάτων για τα οποία έχει ζητηθεί επιστροφή κατά την εξαγωγή·

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ την ανάγκη βελτίωσης ορισμένων διαδικασιών ελέγχου των εμπορευμάτων για τα οποία έχει ζητηθεί επιστροφή κατά την εξαγωγή·

ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ τις προσπάθειες της Επιτροπής να απλοποιήσει το όλο σύστημα ελέγχων·

ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ την πρόθεση της Επιτροπής να υποβάλει στο Συμβούλιο πριν τα τέλη του 2008 νομοθετικές προτάσεις για τη βελτίωση των μηχανισμών ελέγχου, καθώς και την εφαρμογή ανάλυσης κινδύνου στις τελωνειακές διαδικασίες εισαγωγής και εξαγωγής εμπορευμάτων.»

EPEYNA

Συμφωνία ΕΥΡΑΤΟΜ/Κίνας για τις ειρηνικές εφαρμογές της πυρηνικής ενέργειας

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την έγκριση της σύναψης συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΥΡΑΤΟΜ) και της Κίνας για την έρευνα και τη συνεργασία για την ανάπτυξη όσον αφορά τις ειρηνικές εφαρμογές της πυρηνικής ενέργειας (14423/07).

Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας

Το Συμβούλιο καθόρισε κοινή θέση όσον αφορά σχέδιο κανονισμού για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT) (15647/1/07 + ADD 1 και 16839/07 ADD 1).

Η κοινή θέση ακολουθεί την πολιτική συμφωνία στην οποία κατέληξε το Συμβούλιο σχετικά με το σχέδιο κανονισμού στις 23 Νοεμβρίου 2007.

Η κοινή θέση του Συμβουλίου θα αποτελέσει αντικείμενο ψηφοφορίας στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε δεύτερη ανάγνωση ούτως ώστε να μπορέσει να υλοποιηθεί το EIT την άνοιξη του 2008, αμέσως μετά από την τελική έκδοση του κανονισμού από το Συμβούλιο.

Η κοινή θέση περιέχει τα κύρια ζητήματα που θα διαμορφώσουν το EIT, και συγκεκριμένα:

- την έννοια της προσέγγισης σε δύο φάσεις, σύμφωνα με την οποία θα συσταθεί περιορισμένος αριθμός αρχικών κοινοτήτων γνώσης και καινοτομίας (ΚΓΚ) ως πρώτη φάση· περαιτέρω ΚΓΚ θα αναπτυχθούν σε μια δεύτερη φάση μετά από την αξιολόγηση των δραστηριοτήτων του EIT. Το EIT θα ασκεί τις περισσότερες δραστηριότητές του στο πλαίσιο των ΚΓΚ, πρόκειται δε για συμπράξεις μεταξύ του ιδιωτικού τομέα, της κοινότητας των ερευνητών και των ομάδων αριστείας που προέρχονται από τους πόλους έρευνας των πανεπιστημίων,
- το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα καθορίσουν μακροπρόθεσμους και στρατηγικούς τομείς προτεραιότητας. Τα δύο θεσμικά όργανα θα πρέπει να θεσπίσουν τη στρατηγική ατζέντα καινοτομίας του EIT στην οποία θα καθορίζονται οι μελλοντικές δραστηριότητες του EIT,
- χρήση πρόσθετης επίσημησης EIT σε αναγνωρισμένους τίτλους σπουδών που χορηγούνται από πανεπιστήμια και ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης που συμμετέχουν στις ΚΓΚ,
- θα χορηγηθεί στο EIT πίστωση 308,7 εκατομμυρίων ευρώ από τον προϋπολογισμό της ΕΕ για την περίοδο μέχρι το 2013,
- για λόγους οργάνωσης και διοικητικής διαχείρισης, το EIT θα διαθέτει δομή διακυβέρνησης με σκοπό να διευκολύνεται η συμμετοχή των επιχειρήσεων. Η δομή αυτή θα περιλαμβάνει διοικητικό συμβούλιο, εκτελεστική επιτροπή, διευθυντή και ελεγκτική επιτροπή.

Η θέση της έδρας του EIT θα καθορισθεί εντός 12 μηνών από την έναρξη ισχύος του κανονισμού.

Το EIT θα έχει ως κύριο στόχο το να συμβάλει στην ανάπτυξη της καινοτόμου ικανότητας στην ΕΕ εκμεταλλευόμενο τις δραστηριότητες της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, της έρευνας και της ανταγωνιστικότητας (το λεγόμενο «τρίγωνο της γνώσης») σύμφωνα με τα πλέον υψηλά πρότυπα. Στο πλαίσιο αυτό, το EIT θα διευκολύνει και θα ενισχύσει τη δικτύωση και τη συνεργασία και θα δημιουργήσει συνέργιες μεταξύ των κοινοτήτων καινοτομίας στην Ευρώπη.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Μολδαβία - Εμπορικές προτιμήσεις

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη χορήγηση αυτόνομων εμπορικών προτιμήσεων για τη Μολδαβία και για την τροποποίηση του κανονισμού 980/2005 και της απόφασης 2005/924/ΕΚ της Επιτροπής.

Ο κανονισμός επεκτείνει τις αυτόνομες εμπορικές προτιμήσεις στη Μολδαβία αίροντας όλα τα εναπομένοντα ανώτατα δασμολογικά όρια για τα βιομηχανικά προϊόντα και βελτιώνοντας την πρόσβαση των γεωργικών προϊόντων στην αγορά της ΕΕ.

Η χορήγηση των αυτόνομων προτιμήσεων καθιστά την ένταξη της Μολδαβίας στο σύστημα γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων περιττή. Επομένως, η Μολδαβία αποσύρεται από τον κατάλογο των δικαιούχων του κανονισμού 980/2005 καθώς και από τον κατάλογο των δικαιούχων χωρών που μπορούν να ενταχθούν στο ΣΓΠ+ στα πλαίσια της απόφασης 2005/924/ΕΚ.

Οι σχέσεις με τη Μολδαβία εδράζονται στη Συμφωνία Εταιρικής Σχέσης και Συνεργασίας, που ισχύει από το 1998. Ένας από τους κύριους στόχους τους είναι η προώθηση του εμπορίου και των επενδύσεων μεταξύ των μερών προκειμένου να προαχθεί η βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη.

Αντιντάμπινγκ - Διυδρομυρκενόλη - Ινδία

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό σχετικά με την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές διυδρομυρκενόλης καταγωγής Ινδίας (16791/07).

Αντιντάμπινγκ - Σιδηρομολυβδαίνιο

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την κατάργηση του δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σιδηρομολυβδαίνιου καταγωγής Κίνας και την περάτωση της διαδικασίας σχετικά με την εν λόγω εισαγωγή έπειτα από επανεξέταση που διενεργήθηκε δυνάμει του άρθρου 11 παράγρ. 3 του κανονισμού 384/96 (16794/07).

Διεθνής συμφωνία για το κακάο

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση σχετικά με τη θέση που θα λάβει η Κοινότητα στο πλαίσιο του Διεθνούς Συμβουλίου Κακάο όσον αφορά την παράταση της διεθνούς συμφωνίας του 2001 για το κακάο για μια ή δυο περιόδους που δεν θα υπερβαίνουν την τετραετία (5012/08).

Διεθνής συμφωνία για τον καφέ

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση σχετικά με τη θέση που θα λάβει η Κοινότητα στο πλαίσιο του Διεθνούς Συμβουλίου Καφέ όσον αφορά τον ορισμό του θεματοφύλακα της διεθνούς συμφωνίας του 2007 για τον καφέ (5238/08).

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

Κοινή ονοματολογία των εδαφικών στατιστικών μονάδων

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 1059/2003 για τη θέσπιση κοινής ονοματολογίας των εδαφικών στατιστικών μονάδων λόγω της προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην ΕΕ (3645/07).

Ο κανονισμός συνιστά το νομικό πλαίσιο για την περιφερειακή ονοματολογία για τη συλλογή, την κατάρτιση και διάδοση εναρμονισμένων περιφερειακών στατιστικών στην ΕΕ.

Μητρώα επιχειρήσεων για στατιστικούς σκοπούς

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την επικαιροποίηση των κανόνων της ΕΕ όσον αφορά τα μητρώα επιχειρήσεων για στατιστικούς σκοπούς, αφού δέχθηκε όλες τις τροπολογίες που πρότεινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε δεύτερη ανάγνωση (*PE-CONS 3665/07, 14204/07*).

Κύριοι στόχοι του κανονισμού είναι:

- η υποχρεωτική καταχώρηση σε μητρώο όλων των επιχειρήσεων που ασκούν οικονομικές δραστηριότητες με τις οποίες συμβάλλουν στο ακαθάριστο εγχώριο προϊόν, των τοπικών μονάδων τους και των αντίστοιχων νομικών μονάδων, και
- η κάλυψη όλων των χρηματοοικονομικών δεσμών και των ομάδων επιχειρήσεων, όπως και η ανταλλαγή στοιχείων μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής (Eurostat) σχετικά με τις πολυεθνικές ομάδες και τις συστατικές μονάδες τους.

Επιπροσθέτως, η πρόταση αποσκοπεί στην εναρμόνιση μεταξύ όλων των κρατών μελών με τη θέσπιση κοινής μεθοδολογίας.

Το σχέδιο κανονισμού, που επικαιροποιεί τον ισχύοντα κανονισμό σχετικά με τα μητρώα επιχειρήσεων, του 1993, λαμβάνει υπόψη απαιτήσεις που προέκυψαν κατά τα τελευταία έτη μετά από:

- την παγκοσμιοποίηση της οικονομίας, που απαιτεί τη συγκέντρωση πληροφοριών σχετικά με ομάδες επιχειρήσεων,
- την ενσωμάτωση δραστηριοτήτων διαφόρων τομέων,
- την εξέλιξη της ενιαίας αγοράς, που απαιτεί τη βελτίωση της δυνατότητας σύγκρισης των στατιστικών.

Ο κανονισμός καταργεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2186/93.

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΣΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ**Επιβεβαιωτική αίτηση 16/c/01/07**

Το Συμβούλιο ενέκρινε την απάντηση στην επιβεβαιωτική αίτηση 16/c/01/07, με αντίθετη ψήφο της τσεχικής, της δανικής, της γερμανικής, της σλοβενικής και της σουηδικής αντιπροσωπείας (εγγρ. 15503/07).

ΓΡΑΠΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ**Αντιντάμπινγκ - Πλατέα προϊόντα έλασης με προσανατολισμένους κόκκους από πυριτιούχο χάλυβα για ηλεκτρικές εφαρμογές καταγωγής Ρωσίας και ΗΠΑ**

Στις 14 Ιανουαρίου, το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού 1371/2005 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων έλασης με προσανατολισμένους κόκκους από πυριτιούχο χάλυβα για ηλεκτρικές εφαρμογές καταγωγής Ρωσίας και ΗΠΑ (16690/07).

Ισχυρισμοί διατροφής και υγείας που διατυπώνονται στα τρόφιμα - Προστασία των καταναλωτών

Στις 11 Ιανουαρίου, το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την τροποποίηση του κανονισμού 1924/2006 σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας που διατυπώνονται στα τρόφιμα προκειμένου να ευθυγραμμισθούν οι ισχυρισμοί που αναφέρονται στην ανάπτυξη και την υγεία των παιδιών με τα ίδια μεταβατικά μέτρα με αυτά που ισχύουν για τους άλλους ισχυρισμούς υγείας (3698/07).

Η κατηγορία των ισχυρισμών που αναφέρονται στην ανάπτυξη και την υγεία των παιδιών εισήχθη σε πολύ μεταγενέστερο στάδιο της διαδικασίας για την έκδοση του κανονισμού 1924/2006, χωρίς να προβλεφθούν μεταβατικά μέτρα. Ωστόσο, τα προϊόντα που φέρουν τέτοιους ισχυρισμούς διατίθενται ήδη στην κοινοτική αγορά.